



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 10 maja 2022 r.
(OR. en)

8909/22

FIN 538

PISMO PRZEWODNIE

Od: Johannes HAHN, członek Komisji Europejskiej
Data otrzymania: 10 maja 2022 r.
Do: Bruno LE MAIRE, przewodniczący Rady Unii Europejskiej

Dotyczy: Wniosek dotyczący przesunięcia środków nr DEC 12/2022 w ramach sekcji III – Komisja – budżetu ogólnego na rok 2022

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument DEC 12/2022.

Załącznik: DEC 12/2022



Bruksela, dnia 10/05/2022 r.

BUDŻET OGÓLNY – 2022
SEKCJA III – KOMISJA TYTUŁY: 16, 30

PRZESUNIĘCIE ŚRODKÓW NR DEC 12/2022

POCHODZENIE ŚRODKÓW

ROZDZIAŁ – 30 04 Mechanizmy solidarnościowe (instrumenty szczególne)

ARTYKUŁ – 30 04 02 Rezerwa na Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji dla Zwolnianych Pracowników (EFG)

Środki na
zobowiązania

-15 645 511,00

PRZEZNACZENIE ŚRODKÓW

ROZDZIAŁ – 16 02 Uruchomienie mechanizmów solidarnościowych (instrumentów szczególnych)

ARTYKUŁ – 16 02 02 Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji dla Zwolnianych Pracowników (EFG)

Środki na
zobowiązania

15 645 511,00

Zasady mające zastosowanie do Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji dla Zwolnionych Pracowników (EFG) określono w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/691 z dnia 28 kwietnia 2021 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji dla Zwolnionych Pracowników (EFG) oraz uchylecia rozporządzenia (UE) nr 1309/2013 („rozporządzenie w sprawie EFG”). Przepisom tego rozporządzenia podlegają wnioski o uruchomienie środków z EFG przedłożone Komisji od dnia 1 stycznia 2021 r.

I. ZMNIEJSZENIE ŚRODKÓW

I.1

a) Pozycja/Artykuł

30 04 02 – Rezerwa na Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji dla Zwalnianych Pracowników (EFG)

b) Wartości na dzień 20.04.2022 r.

	Środki na zobowiązania
1 Środki w budżecie (budżet początkowy + BK)	201 332 382,00
2 Przesunięcia	-10 904 716,00
3 Całkowite środki na rok budżetowy (1+2)	190 427 666,00
4 Środki już wykorzystane	0,00
5 Środki dostępne (3-4)	190 427 666,00
6 Wnioskowane zmniejszenie środków	15 645 511,00
7 Całkowite środki do końca roku (5-6)	174 782 155,00
8 Zmniejszenie wyrażone jako odsetek środków w budżecie (6/1)	7,77 %
9 Zmniejszenie łącznej kwoty przesunięć, o których mowa w art. 30 ust. 1 lit. b) rozporządzenia finansowego, wyrażone jako odsetek ostatecznych środków w budżecie	Nie dotyczy

c) Dochody z odzyskanych środków (przeniesione z poprzedniego roku)

	Środki na zobowiązania
1 Środki dostępne na początku roku	0,00
2 Środki dostępne w dniu 20.04.2022 r.	0,00
3 Wskaźnik wykonania $[(1-2)/1]$	Nie dotyczy

d) Szczegółowe uzasadnienie zmniejszenia środków

Przepisy budżetowe dotyczące EFG określono w pkt 9 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 16 grudnia 2020 r. między Parlamentem Europejskim, Radą Unii Europejskiej i Komisją Europejską w sprawie dyscypliny budżetowej, współpracy w kwestiach budżetowych i należytego zarządzania finansami oraz w sprawie nowych zasobów własnych, w tym również harmonogramu wprowadzania nowych zasobów własnych.

Zgodnie z tymi przepisami Komisja przedstawia Parlamentowi Europejskiemu i Radzie wniosek o przesunięcie środków z rezerwy na EFG do odpowiedniej linii budżetowej równoległe z wnioskiem dotyczącym decyzji w sprawie uruchomienia EFG.

II. ZWIĘKSZENIE ŚRODKÓW

II.1

a) Pozycja/Artykuł

16 02 02 – Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji dla Zwalnianych Pracowników (EFG)

b) Wartości na dzień 20.04.2022 r.

	Środki na zobowiązania
1 Środki w budżecie (budżet początkowy + BK)	0,00
2 Przesunięcia	10 614 716,00
3 Całkowite środki na rok budżetowy (1+2)	10 614 716,00
4 Środki już wykorzystane	8 517 620,00
5 Środki dostępne (3-4)	2 097 096,00
6 Wnioskowane zwiększenie środków	15 645 511,00
7 Całkowite środki do końca roku (5+6)	17 742 607,00
8 Zwiększenie wyrażone jako odsetek środków w budżecie (6/1)	Nie dotyczy
9 Zwiększenie łącznej kwoty przesunięć, o których mowa w art. 30 ust. 1 lit. b) rozporządzenia finansowego, wyrażone jako odsetek ostatecznych środków w budżecie	Nie dotyczy

c) Dochody z odzyskanych środków (przeniesione z poprzedniego roku)

	Środki na zobowiązania
1 Środki dostępne na początku roku	6 895 468,86
2 Środki dostępne w dniu 20.04.2022 r.	6 895 468,86
3 Wskaźnik wykonania [(1-2)/1]	0,00 %

d) Szczegółowe uzasadnienie zwiększenia środków

We wniosku dotyczącym decyzji [COM(2022) 201] Komisja stwierdziła, zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi przepisami rozporządzenia w sprawie EFG, że warunki przyznania dofinansowania z EFG w odpowiedzi na wniosek EGF/2022/001 FR/Air France zostały spełnione.

EFG przyczyni się do pokrycia kosztów skoordynowanego pakietu zindywidualizowanych świadczeń spełniających odpowiednie kryteria, skierowanych do 1 580 beneficjentów objętych pomocą w następstwie zwolnień grupowych w przedsiębiorstwie Air France. Celem wkładu finansowego z EFG w wysokości 17,7 mln EUR jest udzielenie pomocy dotkniętym zwolnieniami pracownikom w ponownej integracji na rynku pracy.

W linii budżetowej pozostaje dostępna kwota 2,1 mln EUR, co wynika z faktu, że pełne wykorzystanie środków związanych z uruchomieniem EFG w sprawie Selecta (DEC 4/2022) nie było konieczne w świetle poprawy warunków na rynku pracy we Francji. W związku z tym kwota, która ma zostać przeniesiona z rezerwy celem sfinansowania działań związanych z przedsiębiorstwem Air France, wynosi 15,6 mln EUR.

ANNEX

TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND FOR DISPLACED WORKERS (EGF) IN 2022 COMMISSION PROPOSALS AS AT 20/04/2022

The table below shows the transfer proposals transmitted to the European Parliament and the Council to date, which relate to the EGF financial year 2022, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved as proposed by the Commission.

Transfer Ref	Submission date	Content	Commitment Appropriations 2022 Reserve (EUR)
		Initial appropriations	201 332 382
DEC 01	05/01/2022	EGF/2021/005 FR/Airbus	3 745 264
DEC 02	20/01/2022	EGF/2021/006 ES/Cataluña automotive	2 795 156
DEC 03	26/01/2022	EGF/2022/000 TA 2022	290 000
DEC 04	07/02/2022	EGF/2021/007 FR/Selecta	4 074 296
DEC 12	10/05/2022	EGF/2022/001 FR/Air France	15 645 511
		Total transfer proposals	26 550 227
		Remainder	174 782 155

To date, the levels of available internal assigned revenue payment appropriations are as follows:

Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0

Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	1 465 880
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0

Line 16 02 99 01 – completion of the European Globalisation Adjustment Fund (prior to 2021)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0